



هل طلب منك أن تقوم  
بشيء في العمل يمكن أن  
يوذيك أو أن يوذي زميلك في العمل؟

إليك ما يجب فعله

لديك الحق في أن تقول لا للعمل\* الغير الآمن  
دون الوقوع في مشاكل أو -  
دون التعرض للعقاب.



تحدث مع العمال الآخرين. أخبرهم عن سبب قلقك  
ولماذا تريد استخدام حقك في الرفض .  
(أصوات كثيرة خير من صوت واحد).

أخبر المشرف عليك في العمل أو صاحب العمل .  
اشرح عن الخطر.

لنفترض أنك تريد استخدام حقك في رفض القيام  
بمهمة ما لأنك تعتقد أنها تشكل خطراً عليك أو على  
العاملين الآخرين .

••• \* يشمل ذلك الخطر الناجم عن المعدات والأدوات وظروف مكان العمل والعنف

▶ **يجب** على صاحب العمل التحقيق. يجب أن يفعلوا ذلك بوجودك و بوجود شخص يمثل العمال في حال وجود مشاكل الصحة و السلامة\*.

▶ يمكن لصاحب العمل إصلاح سبب الخطر. أو قد يختلف معك، ويقول ليس هناك خطر .

▶ إذا كنت متأكدًا تمامًا – لديك أسباب معقولة لتعتقد – أن الأمر لا يزال خطيرًا، يمكنك استخدام **حقوقك** بالرفض مرة أخرى .

\* هذا الشخص هو ممثل الصحة والسلامة العمالية وعضو اللجنة المشترك  
 كة للصحة و السلامة أو أي شخص يختاره العمال .

إذا قمت بذلك، يجب على صاحب العمل "أو عليك  
 الاتصال بالوزارة The Ministry of Labour, Training and Skills  
 Development الرقم المجاني: 1-877-202-0008.  
 اضغط 1 لرفض العمل Work Refusals. عندما تتواصل مع  
 أحد الوكلاء، اطلب التحدث إلى شخص ما بلغت.

ويمكن أن يُطلب من شخص آخر القيام بهذه المهمة إذا تم  
 إخبارهم سبب رفضك. يجب أن يتم ذلك مع ممثل  
 الصحة و السلامة العمالية أو شخص يختاره العمال  
 للتعامل مع قضايا الصحة والسلامة.

وبعد التحقيق، يجب على المفتش اتخاذ قراره  
 كتابياً دون تأخير. يجب عليهم أن يعطوا نسخة  
 لك، ولصاحب العمل الخاص بك وللشخص الذي مثل  
 العمال خلال التحقيق. **احتفظ بنسختك.**

إذا وافق المفتش على رأيك، فيجب على صاحب العمل  
أصلاح المخاطر، وعادة قبل تاريخ محدد. إذا لم يكن الأمر  
كذلك، يجب عليك العودة إلى العمل.

إذا كنت لا توافق على ذلك، يمكنك الاستئناف. احصل على  
، المساعدة من مكتب الدعم القانوني (1-800-668-8258)،  
واطلب التحدث إلى شخص بلغتك).

يجب على أصحاب العمل ألا يعاقبوك بأي شكل من الأشكال  
على رفضك. إذا فعلوا ذلك، اتصل بنا أو بمكتب الدعم القانوني.

ابقى في مكان آمن أثناء ساعات العمل حتى  
يتخذ المفتش قراره؛ يمكنك القيام بعمل آخر.  
يجب أن يتم الدفع لك مقابل وقتك، بالأجر المعتاد.



# لمزيد من المعلومات حول رفض العمل الخطير



## Local Legal Aid Clinic

ابحث عن أقرب مكتب:

**1-800-668-8258**

اطلب التحدث إلى شخص ما بلغتك

[www.legalaid.on.ca/legal-clinics/](http://www.legalaid.on.ca/legal-clinics/)

يمكن لمجموعات المجتمع أن تساعد أيضًا:

---

---

---



**OHCO**



Occupational Health Clinics  
for Ontario Workers Inc.

البريد الإلكتروني الإقليمي: [mfw@ohcow.on.ca](mailto:mfw@ohcow.on.ca)

الموقع الإلكتروني: [www.ohcow.on.ca](http://www.ohcow.on.ca)